

**Organisatorisk enhet:** Avdelning 3, Rotel 33  
**Inkommandedatum:** 2020-03-09

**Sambandsmål:**  
**Plockgallras:**

**Avgörande**

Datum	Avgörandetyp	Utgång	Innehåll	Överklaganden
2021-06-11	DOM	Fastställt	Brottsbalken	

**Aktörer**

1	Åklagarmyndigheten, Åklagarkammaren i Jönköping, ÅM1 Externt diarium - Myndnr Diariennr ÅM1 AM-69662-18 Vittne: August Björn Vittne: Erik Edston Vittne: Jan-Olof Svärd	Klagande
2	Yiping Zhou Thelander, 670304-8642 Ombud och offentlig försvarare: Advokat Henrik Sjöman Vittne: Marcus Grelsson Vittne: Ulf Jonsson Vittne: Marijke Vonck	Motpart

**Saken**

vållande till annans död, grovt brott

**Händelser**

Nr	Datum	Aktbilaga	Händelsetext	Samband
1	2020-03-09		Digital akt B 653-19	
2	2020-03-09	1	Åtgärdsblad	
3	2020-03-09	2	Överklagande från åklagaren	
4	2020-03-12	3	Föreläggande skickat med lösbrev till Yiping Zhou Thelander (delges). Kopia e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 2 och Information om förenklad delgivning översänt till Yiping Zhou Thelander, Advokat Henrik Sjöman.	
5	2020-03-19		Påminnelse skickat med lösbrev till Yiping Zhou Thelander.	
6	2020-03-18	4	Missiv från advokatfirman Kjällgren <u>Original</u>	
7	2020-03-18	5	Fullmakt från advokatfirman Kjällgren betr Annica Leffler <u>Original</u>	
8	2020-03-18	6	Fullmakt från Advokatfirman Kjällgren betr Marcus Leffler <u>Original</u>	
9	2020-03-18	7	Fullmakt från Advokatfirman Kjällgren betr Sara Leffler <u>Original</u>	
10	2020-03-19		Tel med Annika Lehto Knubbe som uppger att de bara har fått in fullmakterna men inget överklagande./HST	
11	2020-03-19		Tel med Cinnica Karlsson på advokatfirman Kjällgren som	

			ska undersöka varför fullmakterna har skickats in och återkoppla till hovrätten./HST	
12	2020-03-19		Återkoppling från Cinnica Karlsson som uppger att de har en kopia på ett överklagande som är inskickat till tingsrätten. Jag ber henne att kontakt tingsrätten eftersom hovrätten inte har fått något överklagande från dem./HST	
13	2020-03-25	8	Svar/yttrande från adv. Henrik Sjöman	
14	2020-03-25	9	Föreläggande e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia av aktbilaga 8 översänt till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten.	
15	2020-04-08	10	Yttrande från åklagaren	(E)
16	2020-04-08	11	Underrättelse e-postat till Yiping Zhou Thelander genom Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 10 översänt till Yiping Zhou Thelander genom Advokat Henrik Sjöman.	
17	2020-04-22		På uppdrag fr bc efterhört på trn gm Annika Knubbe om något öklg fr mgd ink. Knubbe uppger att inget öklg fr mgd är ink (de har idag även gjort en sökning i e-posten, se tab 66-67). Återkopplat till advbyrån genom Therese och berättat att inget öklg finns inkommet i trn/hrn, hrn kan inte göra ngt åt det o målet kommer fortsätta i befintligt skick./JF	
18	2020-06-09	12	Föreläggande e-postat till Advokat Henrik Sjöman.	
19	2020-06-09	13	Tjänsteanteckning (samtal med åkl ang kompl av fup samt bevisning)	
20	2020-06-16	14	Föreläggande e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 8 översänt till Advokat Henrik Sjöman.	
21	2020-06-17	15	Fullmakt i original för Advokat Henrik Sjöman	
22	2020-07-01	16	Skrivelse fr Advokat Henrik Sjöman (ang att han vill att åkl ska kompl sin bevisuppgift före det att Tt gm fsv inkommer med sin bevisning)	
23	2020-07-01	17	Underrättelse (för kännedom m.m.) e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 16 översänt till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten.	
24	2020-07-07	18	Kompletterande bevisning <u>(bl.a 3 nya vt)</u>	(E)
25	2020-07-07	19	Involverade personer	(E)
26	2020-07-07	20	Föreläggande e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 18 översänt.	
27	2020-07-07	21	Anståndsbeväran fr advokat Henrik Sjöman	
28	2020-07-09	22	Underrättelse (ang anstånd) e-postat till Advokat Henrik Sjöman.	
29	2020-08-31	23	Yttrande samt bevisuppgift fr Advokat Henrik Sjöman	

			<u>(bl.a. 3 nya vt)</u>	
30	2020-08-31	24	Bilaga till hab 23 (utlåtande)	
31	2020-08-31	25	Föreläggande e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia av aktbilaga 23 översänt.	
			<u>Påmint åkl per e-post 200908./JF</u>	
			<u>Även påmint 14/9 per e-post./JF</u>	
32	2020-08-31	26	Underrättelse (för kännedom) e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia av aktbilaga 24 översänt.	
33	2020-09-15	27	Yttrande med anledning av hab 25	(E)
34	2020-09-16	29	Föreläggande e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 27 översänt.	
35	2020-09-16		Påmint åkl ang tilläggsprotokollet per e-post./JF	
36	2020-09-16	30	<del>Förundersökningsprotokoll</del> (23:18) <u>Tilläggsprotokoll</u>	(E)
37	2020-09-16	31	Yttrande fr Advokat Henrik Sjöman	
38	2020-09-17	32	Underrättelse (för kännedom) e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 30 översänt.	
39	2020-09-17	33	Underrättelse (för kännedom) e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia av aktbilaga 31 översänt.	
40	2020-09-23	34	Föreläggande e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten.	
41	2020-09-23	35	Övrig handling - kontaktuppgifter	(E)
42	2021-01-15		Videorum bokat gm ordningsvakt Johan Carlström på Hudiksvall tr till den 18/5 kl. 11:30-12:30 till vt Marijke Vonck. Samtalsrum 4, ipnr 65150. Trn önskar inte få ngn kopia av kallelsen./JF	
43	2021-01-15	36	Videobokning fr Göteborgs tr gällande vittnet A.B	
44	2021-01-15	37	Videobokning fr Linköpings tr gällande vt E.E	
45	2021-02-25	38	Kompl bevisning fr Advokat Henrik Sjöman/ advokat Olle Jerdmyr Steen	
46	2021-02-25	39	Bilaga till hab 38	
47	2021-03-01		DÅB Hab 38-39 till åkl f.k. /KG	
48	2021-03-01	40	Underrättelse e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia av aktbilaga 38-39 översänt.	
49	2021-04-06		Bokat tolk 17/5 BokningsID: 2021-103577, 18/5: BokningsID: 2021-103578./JF	
50	2021-04-06	41	Förordnande e-skickat till Frivården Jönköping, Kriminalvården. Kopia e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten, skickat med lösbrev till	

			Yiping Zhou Thelander, e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 2, 8 översänt till Frivården Jönköping, Kriminalvården.
51	2021-04-07	42	Tolkbekräftelse 17/5 BokningsID: 2021-103577 <u>Står tillsatt kompetensnivå: övrig tolk, men digital tolk ringde (det är de som hade tolken gm kammarkollegiet) uppgav att tokten är auktoriserad tolk./JF</u>
52	2021-04-07	43	Tolkbekräftelse till: 18/5: BokningsID: 2021-103578 <u>Står tillsatt kompetensnivå: övrig tolk, men digital tolk ringde (det är de som hade tolken gm kammarkollegiet) uppgav att tokten är auktoriserad tolk./JF</u>
53	2021-04-07	44	Kallelse skickat med lösbrev till Yiping Zhou Thelander (delges). Kopia e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten, e-postat till Advokat Henrik Sjöman.
54	2021-04-07	45	Kallelse skickat med lösbrev till August Björn (delges).
55	2021-04-07	46	Kallelse skickat med lösbrev till Erik Edston (delges). Information om videokonferens översänt till Erik Edston.
56	2021-04-07	47	Kallelse skickat med lösbrev till Marcus Grelsson (delges).
57	2021-04-07	48	Kallelse skickat med lösbrev till Ulf Jonsson (delges).
58	2021-04-07	49	Kallelse skickat med lösbrev till Jan-Olof Svärd (delges).
59	2021-04-07	50	Kallelse skickat med lösbrev till Marijke Vonck (delges). Information om videokonferens översänt till Marijke Vonck.
60	2021-04-07	51	Kallelse e-postat till Anna Zhou. Info Coronavirus översänt till Anna Zhou. Tingsrättens domslut+stansökan +uppg om vittnenas namn översänt för jävskontroll.
61	2021-04-08		Kontrollmeddelande expat till tt
62	2021-04-09		Vittnet August Björn ringer in och bekräftar mottagandet av sin kallelse. Delg gm muntlig bekräftelse./JF
63	2021-04-12		Vt Marijke Vonck bekräftar per telefon att hon har mottagit kallelsen, men att hon kommer att inställa sig personligen vid huvudförhandlingen eftersom hon vid tidpunkten kommer ändå att vara i Jönköping. Jag upplyser henne om att kallelsen gäller för övrigt/HST  <u>Avbokad video på Hudiksvalls tr för vt M.V gm J.Carlstrom./JF</u>  <u>Underteckat delgkv (9/4-21) ink fr vt M.V 210414</u>
64	2021-04-14		Påminnelse skickat med lösbrev till Jan-Olof Svärd.
65	2021-04-14		Påminnelse skickat med lösbrev till Ulf Jonsson.
66	2021-04-14		Påminnelse skickat med lösbrev till Marcus Grelsson.
67	2021-04-20		Ulf Jonsson och Marcus Grelsson ringer in och bekräftar

			mottagandet av sina kallelser. Delgivna genom muntlig bekräftelse./JF	
68	2021-04-29	52	Underr om hf skickat med lösbrev till Annica Leffler.	
69	2021-04-29	53	Underr om hf skickat med lösbrev till Marcus Leffler.	
70	2021-04-29	54	Underr om hf skickat med lösbrev till Sara Leffler.	
71	2021-05-04	55	Ändrad kallelse skickat med lösbrev till Erik Edston (delges).	
72	2021-05-04	56	Ändrad kallelse skickat med lösbrev till Marijke Vonck (delges).	
73	2021-05-04	57	Ändrad kallelse skickat med lösbrev till Ulf Jonsson (delges).	
74	2021-05-05		Åberopat cv fr M. Grelsson saknas, fsv ska ink med detta./JF	
75	2021-05-05	58	Utskrift av belastningsregisterutdrag - Yiping Zhou Thelander	
76	2021-05-06	59	komplettering fr adv H. Sjöman – CV Marcus Grelsson	
77	2021-05-06	60	Underrättelse e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten. Kopia av aktbilaga 59 översänt till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten.	
78	2021-05-10		Påminnelse skickat med lösbrev till Ulf Jonsson.	
79	2021-05-10		Påminnelse skickat med lösbrev till Marijke Vonck.	
80	2021-05-11		Marijke Vonck ringer och meddelar att hon har tagit emot kallelsen till huvudförhandling och att hon därmed är delgiven denna. /MSQ	
81	2021-05-11		Ulf Jonsson delges den ändrade kallelsen genom telefondegivning./JF	
82	2021-05-11	61	Särskild personutredning	(E)
83	2021-05-12	62	Underrättelse e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten, e-postat till Advokat Henrik Sjöman. Kopia av aktbilaga 61 översänt till Advokat Henrik Sjöman, Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten.	
84	2021-05-17	63	Anteckningar huvudförhandling	
85	2021-05-18	64	Akupunktur nålar ingivna av försvaret vid huvudförhandlingen	
86	2021-05-18	65	Kostnadsräkning Henrik Sjöman	
87	2021-06-11	66	DOM - Yiping Zhou Thelander, Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten, Adam Rullman och David Larson	
88	2021-06-11		Kopia av Dom, aktbilaga 66, e-skickat till Åklagarkammaren i Jönköping, Åklagarmyndigheten, e-postat till Advokat Henrik Sjöman, Jönköpings tingsrätt, skickat med lösbrev till Yiping Zhou Thelander.	
89	2021-06-11		Kopia av Dom, aktbilaga 66, e-skickat till Frivården	

Jönköping, Kriminalvården(för kännedom).

Dom mailad till RPS+RI-uppg./JF

Ers till fsv reg i KIM./JF

E = Elektroniskt inkommen handling

**Gallringsbara aktilagor**

---

3, 9, 11 - 14, 17, 20, 22, 25 - 26, 29, 32 - 34, 40 - 41, 44 - 58, 60, 62, 66